

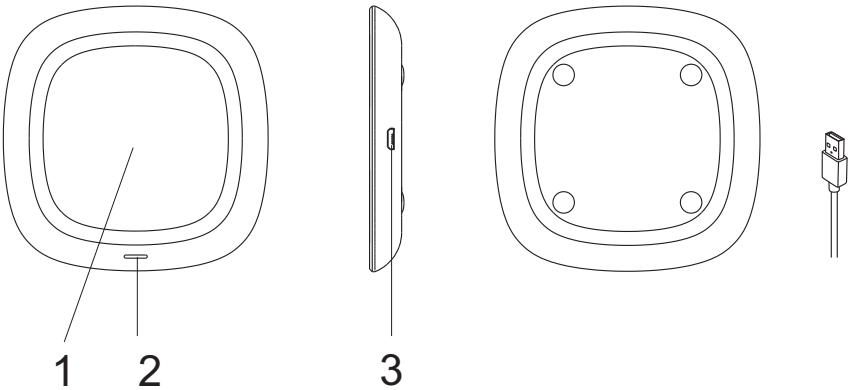
acme

CH306

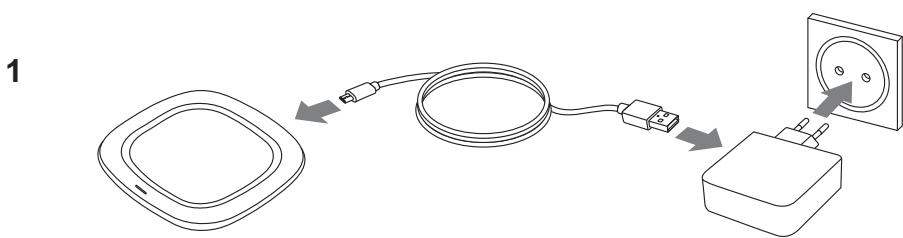
WIRELESS

Charger

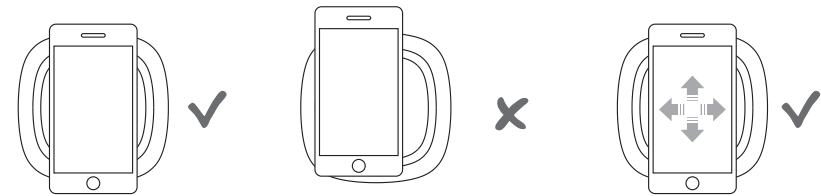
A



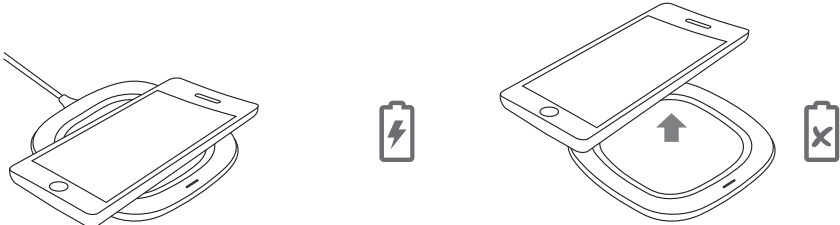
B



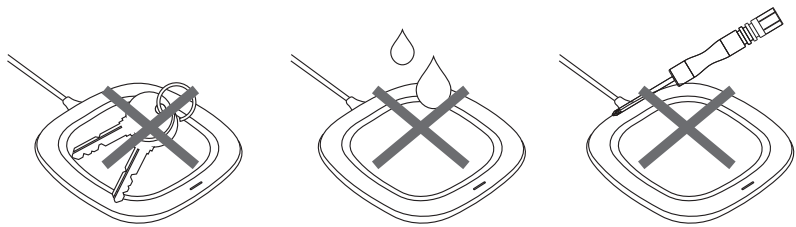
2



3



C



Warranty card

Product	Product model
Product purchase date	Seller name, address
Failures (date, description, position of the person who accepts the product, first name, last name and signature)	

1. Warranty period

Warranty enters into force starting with the day when the buyer acquires the product from the seller. Warranty period is indicated on the package of the product.

2. Warranty conditions

The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet, which includes name of the product model, product purchase date, name and address of the seller.

If it is noticed during the warranty period that the product has faults and these faults where not caused by any of the reasons when the warranty is not applied as indicated in the paragraphs belo

w, manufacturer undertakes to replace the product.

The warranty is not applied to regular testing, maintenance and repair or replacement of the parts which are worn out naturally.

The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:

- Inappropriate installation of the product, inappropriate usage and/ or operating the product without following the manual, technical

requirements and safety standards as provided by the manufacturer, and additionally, inappropriate warehousing, falling from heights as well as hard strikes.

- Corrosion, mud, water and sand.

- Repair works, modifications or cleaning, which were performed by a service not authorised by the manufacturer.

- Usage of the spare parts, software or consumptive materials which do not apply to the product.

- Accidents or events or any other reasons which do not depend on the manufacturer, which includes lightning, water, fire, magnetic field and inappropriate ventilation.

- If the product does not meet standards and specifications of a particular country, in which it was not bought. Any attempt to adjust the product in order to meet technical and safety requirements such as those in the other countries withdraws all the rights to the warranty service.

If no failures are detected in the product, all the expenses in relation to the service are covered by the buyer.

GB EU Declaration

ACME Europe hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:

“EMC 2014/30/EU” Directive;

“RoHS 2015/863/EU” Directive;

“RED 2014/53/ES” Directive;

The declaration of conformity can be accessed at:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LT ES atitikties deklaracija

„ACME Europe“ pareiškia, kad ši įranga atitinka šiuos teisės aktus:

EMC 2014/30/ES Direktyva

RoHS 2015/863/ES Direktyva

RED 2014/53/EU Direktyva

Atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LV ES Deklarācija

Ar šo ACME Europe apliecina, ka šī iekārta atbilst turpmāk uzskaitīto direktīvu būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem:

Direktīva **EMC 2014/30/ES**

Direktīva **RoHS 2015/863/ES**

Direktīva **RED 2014/53/ES**

Atbilstības deklarāciju var atrast:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

EE Eli deklaratsioon

ACME Euroopa teatab, et antud seade vastab järgmistele dokumentide põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele:

EMC 2014/30/EL direktiiv

RoHS 2015/863/EL direktiiv

RED 2014/53/EL direktiiv

Vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda veebisaidil

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

PL Deklaracja UE

ACME Europe niniejszym oświadczam, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

Dyrektywa **EMC 2014/30/EU**

Dyrektywa **RoHS 2015/863/UE**

Dyrektywa **RED 2014/53/EU**

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RU Декларация о соответствии нормам ЕС

ACME Europe настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:

Директивы **EMC 2014/30/EU**;

Директивы **RoHS 2015/863/UE**;

Директивы **RED 2014/53/ES**.

Декларация о соответствии доступна на:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

DE EU Erklärung

ACME Europe erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:

EMC-Richtlinie 2014/30/EU

RoHS-Richtlinie 2015/863/UE

RED-Richtlinie 2014/53/EU

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

UA Декларация ЄС

Компанія «ACME Europe» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:

Директиви **EMC 2014/30/EU**

Директиви **RoHS 2015/863/UE**

Директиви **RED 2014/53/EU**

Доступ до Декларації відповідності за наступним посиланням:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RO Declarație UE

Prin prezenta, ACME Europe declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:

Directiva **EMC 2014/30/EU**

Directiva **RoHS 2015/863/UE**

Directiva **RED 2014/53/UE**

Declarația de conformitate poate fi accesată la:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

BG Декларация на ЕС

ACME Europe декларира, че това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на:

Директива **EMC 2014/30/EC**

Директива **RoHS 2015/863/EC**

Директива **RED 2014/53/ES**

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

HU EU nyilatkozat

ACME Europe ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a:

EMC 2014/30/EU irányelve

RoHS 2015/863/EU irányelve

RED 2014/53/EU irányelve

A megfelelő ségi nyilatkozat elérhető itt:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

HR EU izjava

ACME Europe ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama:

Directiva **EMC 2014/30/EU**

Directiva **RoHS 2015/863/UE**

Directiva **RED 2014/53/EU**

Izjavi o skladnosti može se pristupiti na:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

SI Izjava EU o skladnosti

ACME Europe izjavlja, da je oprema u skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv:

Direktiva **EMC 2014/30/EU**

Direktiva **RoHS 2015/863/UE**

Direktiva **RED 2014/53/UE**

Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

ES Declaración de la UE

ACME Europe declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de:

Directiva **EMC 2014/30/EU**

Directiva **RoHS 2015/863/UE**

Directiva **RED 2014/53/UE**

La Declaración de Conformidad se puede consultar en:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

ES

Manual de usuario

CARGADOR INALÁMBRICO CH306

Especificaciones técnicas

Tipo: cargador inalámbrico

Rango de frecuencia: 110–210 kHz

Entrada: DC 12 V, 2,5 A

Salida: DC 5 V, 1 A

Distancia de carga: ≤6 mm

Tamaño: 92 (L) x 92 (W) x 11 (H) mm

Peso: 52 g

Esquema del producto (ver ilustración A)

1. Área de carga inalámbrica

2. Conector micro USB

3. Luz indicadora LED

Información general

- Este cargador funciona con todos los dispositivos compatibles con Qi (por favor, asegúrese de que su dispositivo sea compatible con Qi).
- Hay dispositivos disponibles con receptores de carga inalámbricos incorporados o externos.
- Para garantizar el funcionamiento normal, no se deberá utilizar cargadores con una potencia inferior a DC 12 V, 2,5 A.
- Este cargador inalámbrico puede cargar smartphones con fundas protectoras no metálicas o fundas de silicona que no tengan un grosor superior a 6 mm. n no metálicas o fundas de silicona que no tengan más de 6 mm de grosor.

Usar el cargador inalámbrico (ver la ilustración B)

- Conecte el cargador inalámbrico con el cable de carga micro USB incluido u otro de buen rendimiento al cargador de pared y enchufe el cargador a una toma de corriente.
- Cuando el cargador inalámbrico está conectado al cargador USB, el indicador LED rojo se encenderá continuamente.
- Coloque el smartphone con la pantalla hacia arriba u otro dispositivo compatible en el centro del cargador inalámbrico o ajuste la posición de colocación hasta que comience el proceso de carga.
- La luz LED azul se iluminará continuamente durante el proceso de carga.
- Cuando el dispositivo recargable se coloca en el cargador de una manera incorrecta, no acepta la carga o es incompatible, el indicador LED rojo comenzará a parpadear. Vuelva a conectar el cable de carga e intente cargar nuevamente.

- Si el cargador inalámbrico o la luz indicadora LED no funcionan correctamente, vuelva a conectar el cargador USB al cargador inalámbrico.

- Cuando el teléfono inteligente esté completamente cargado, retirelo del cargador inalámbrico.
- Cuando se complete la carga, su smartphone o dispositivo equivalente indicará que la batería está llena. (Verifique el estado de la batería del teléfono inteligente usando el icono de carga que se muestra en la pantalla).
- Para ahorrar electricidad, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

Consejos generales de uso

- No coloque objetos metálicos entre el teléfono inteligente y el cargador inalámbrico: es posible que el teléfono inteligente no se cargue correctamente.
- Para garantizar una carga más efectiva, retire las fundas protectoras.
- El tiempo de carga depende de la capacidad de la batería, las especificaciones de entrada del cargador, el consumo de energía actual del teléfono, la posición del teléfono en el cargador de carga inalámbrico, la distancia de carga, etc.

Posibles causas de los problemas de carga inalámbrica

- Su dispositivo no es compatible con el estándar de carga inalámbrica Qi.
- Your device is placed on the wireless charger in a wrong way. Consulte el manual de su smartphone o dispositivo equivalente para encontrar el lugar exacto del receptor de carga inalámbrico Qi incorporado.
- Una funda protectora del teléfono inteligente u otro objeto en la parte posterior del teléfono inteligente bloquea el proceso de carga.
- El cargador USB tiene poca potencia o está defectuoso o desenchufado de la toma de corriente.
- El cable de carga está desenchufado, roto o no tiene suficiente potencia para garantizar un funcionamiento correcto.

Información de seguridad

- No use cables de alimentación o enchufes dañados, ni enchufes eléctricos sueltos.
- No deje caer ni dé golpes al dispositivo.
- No desmonte, modifique ni repare su dispositivo.
- Manténgalo alejado de la humedad y el calor.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)

El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información

detalhada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

SI

Uporabniški priročnik

BREŽIČNI POLNILLEC CH306

Tehnične specifikacije

Vrsta: Brežični polnillec

Delovna frekvenca: 110–210 kHz

Vhod: DC 12 V, 2,5 A

Izhod: DC 5 V, 1 A

Blizina za pričetek polnjenja: ≤6 mm

Velikost: 92 (D) x 92 (S) x 11 (V) mm

Teža: 52 g

Shema izdelka (glej sliko A)

1. Območje brezžičnega polnjenja

2. Priključek micro USB

3. Opozorilna lučka LED

Splošne informacije

- Ta polnillec deluje za vse naprave, ki so kompatibilne s tehnologijo Qi (prepričajte se, da je vaša naprava kompatibilna s tehnologijo Qi).
- Naprave imajo lahko vgrajene ali zunanje sprejemnike za brezžično polnjenje.
- Za normalno delovanje mora biti moč polnilnika vsaj 5 V, 2 A DC.
- Ta brezžični polnillec je namenjen polnjenju pametnih telefonov z nekovinskimi zaščitnimi ovitki ali silikonskimi ovitki debeline pod 6 mm.

Uporaba brezžičnega polnilca (glej sliko B)

- Priloženim ali drugim dobro delujočim USB polnilnim kablom povežite brezžični polnilca na hišni polnilni pult v klopitke hišni polnillec v električno vtičnico.
 - Ko je brezžični polnillec povezan z USB polnilcem, rdeča LED lučka neprekinjeno sveti.
- Postavite pametni telefon tako, da je zaslon postavljen navzgor, ali drugo kompatibilno napravo na sredino brezžičnega polnilca ali prilagodite postavitev, dokler se naprava ne začne polniti.
 - Med polnjenjem ves čas sveti modra lučka LED.
 - Če naprava ni pravilno postavljena na polnillec, ne sprejema polnjenja ali ni kompatibilna. LED lučka začne utripati. Ponovno povežite polnilni kabel ter ponovno poskusite s polnjenjem.
- Ko je baterija pametnega telefona popolnoma napolnjena, ga umaknite z brezžičnega polnilca.
 - Ko je polnjenje končano, bosta vaš pametni telefon ali druga naprava prikazala, da je baterija napolnjena. (Stanje baterije pametnega telefona preverite s pomočjo ikone za polnjenje, ki je prikazana na zaslonu.)
- Za varčevanje z energijo izklopite polnilnik, ko ga ne uporabljate.

Splošne namigi za uporabo

- Med pametni telefon in brezžični polnillec ne postavljajte nobenih kovinskih predmetov – to lahko vpliva na nepravilno polnjenje telefona.
- Za učinkovitejše polnjenje odstranite zaščitne ovitke.
- Čas polnjenja je odvisen od zmogljivosti baterije, vhodnih specifikacij telefona, trenutne porabe energije telefona, postavitve telefona na brezžičnem polnilcu, razdalje polnjenja idr.

Možni vzroki težav pri brezžičnem polnjenju

- Vaša naprava ni združljiva s standardom Qi za brezžično polnjenje.
- Vaša naprava ni pravilno postavljena na brezžični polnillec. Oglejte si priročnik vaše- ga pametnega telefona ali druge naprave, da ugotovite natančno mesto vgrajene- ga brezžičnega sprejemnika Qi za polnjenje.
- Zaščitni ovitek pametnega telefona ali drug predmet na hrbtni strani pametnega telefona ovira postopek polnjenja.
- Polnilnik USB je prešibek, okvarjen ali izklopljen iz električne vtičnice.
- Kabel za polnjenje je izklopljen, pokvarjen ali prešibek za pravilno delovanje.

Varnostne informacije

- Ne uporabljajte poškodovanih napajalnih kablov ali vtičev ali slabo pritrjenih električnih vtičnic.
- Pazite, da naprava ne pade na tla ali prejme udarce.
- Ne razstavlajte, ne spreminjajte ali ne popravljajte naprave.
- Hraniti stran od vlage in toplote.
- Hraniti izven dosega otrok.

Símbol o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)

Uporaba simbola OEEO pomeni, da izdelka ne smete odvreci med gospodinjstve odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvrže v zbirnem centru ali pa se ga preda v zbirni center za OEEO, ki ima obrate za predelavo električnih naprav.

Designed in EU by ACC Distribution UAB,
Raudondvario pl. 131B, LT-47191, Kaunas, Lithuania
E-mail: support@acme.eu
Rev. 2.0 Printed in China

HU

Felhasználói kézikönyv

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ CH306

Műszaki jellemzők

Típus: Vezeték nélküli töltő

Frekvenciatartomány: 110–210 kHz

Bemenet: DC 12 V, 2,5 A

Kimenet: DC 5 V, 1 A

Töltési távolság: ≤6 mm

Méret: 92 (h) x 92 (sz) x 11 (m) mm

Súly: 52 g

A termék rajza (lásd az A ábrát)

1. Vezeték nélküli töltési terület

2. Mikro USB-csatlakozó

3. LED jelzőfény

Általános információk

- Ez a töltő valamennyi Qi-kompatibilis eszközzel működik (győződjön meg róla, hogy a készüléke Qi-kompatibilis).
- Az eszközök beépített vagy külső vezeték nélküli töltési vevőegységekkel rendelkeznek.
- Normál működéséhez legalább DC 12 V, 2,5 A töltés szükséges.
- A vezeték nélküli töltő olyan okost

GB User manual

WIRELESS CHARGER CH306

Technical specifications

Type: Wireless charger
Frequency range: 110–210 kHz
Input: DC 12 V, 2,5 A
Output: DC 5 V, 1 A
Charging distance: ≤6 mm
Size: 92 (L) x 92 (W) x 11 (H) mm
Weight: 52 g

Product scheme (See illustration A)

- Wireless charging area
- Micro USB connector
- LED indicator light

General information

- This charger works with all Qi-compatible devices (please make sure your device is Qi-compatible).
- Devices are available with built-in or external wireless charging receivers.
- For normal operation, no weaker than DC 12 V, 2.5 A charger is required.
- This wireless charger can charge smartphones with non-metal protective cases or silicone covers that are no thicker than 6 mm.

Using the wireless charger (See illustration B)

- Connect the wireless charger (with the included or another good performance micro USB charging cable to the wall charger and plug the charger into an electric socket.
- When the wireless charger is connected to the USB charger, red LED indicator will glow continuously.

- Place the smartphone with the display facing up or another compatible device on the centre of the wireless charger or adjust the placement position until the charging process starts.
 - The blue LED light will glow continuously during the charging process.
 - When the chargeable device is placed on the charger in a wrong way, it is not accepting the charge or is incompatible, the red LED indicator will start to blink. Please reconnect the charging cable and try charging again.

⚠ If the wireless charger or the LED indicator light is not working properly, reconnect USB charger to the wireless charger.

- When the smartphone is fully charged, remove it from the wireless charger.
 - When the charging is completed, your smartphone or another device will indicate that the battery is full.
 - Check the smartphone's battery status using the charging icon displayed on the screen).

4. To save energy, unplug the charger when not in use.

General usage tips

- Do not place any metal objects between the smartphone and the wireless charger – the smartphone may not charge properly.
- To ensure more effective charging, remove protective cases.
- Charging time depends on battery capacity, phone input specifications, current phone energy consumption, phone position on the wireless charging charger, charging distance, etc.

Possible causes of wireless charging problems

- Your device is not compatible with the Qi wireless charging standard.
- Your device is placed on the wireless charger in a wrong way. See the manual of your smartphone or another device to find the exact place of the built-in Qi wireless charging receiver.

- A protective case of the smartphone or another object on the back of the smartphone is blocking the charging process.
- The USB charger is too weak, defective or unplugged from the electric socket.
- The charging cable is unplugged, broken or too weak for correct functioning.

Safety information

- Do not use damaged power cords or plugs, or loose electrical sockets.
- Do not drop or cause an impact on the device.
- Do not disassemble, modify or repair your device.
- Keep away from humidity and heat.
- Keep it beyond the reach of children.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol

⚠ The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

UA Посібник користувача

БЕЗДРОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ CH306

Технічні характеристики

Тип: бездротовий зарядний пристрій
Діапазон частот: 110–210 кГц
Вхідна потужність: 5 В пост. струму, 2 А
Вихідна потужність: 5 В пост. струму, 1 А
Відстань зарядки: ≤ 6 мм
Розміри: 92 (Д) x 92 (Ш) x 11 (В) мм
Вага: 52 г

Схема виробів (див. мал. А)

- Зона бездротового заряджання
- Роз'єм мікро USB
- Лампочка світлодіодного індикатора

Загальні відомості

- Цей зарядний пристрій працює з усіма пристроями, що відповідають стандарту Qi (переконайтеся в тому, що ваш пристрій сумісний з пристроями, що відповідають стандарту Qi).
- Пристрій пропонується з вбудованими або з зовнішніми приймачами для бездротового заряджання.
- Для нормальної роботи потрібно мати заряджувальний пристрій з характеристиками не нижче 5 В, 2 А пост. струму.
- Цей бездротовий зарядний пристрій може заряджати смартфони з металевими захисними корпусами або з силіконовими кришками, які не товщіє 6-ти мм.

Користування бездротовим зарядним пристроєм (див. мал. В)

- Підключіть бездротовий зарядний пристрій з кабелем, що додається, або з іншим високотокотним зарядним кабелем з мікропортом USB до зарядного пристрою на стіні і вставте зарядний пристрій в електричну розетку.
- Коли бездротовий зарядний пристрій підключено до зарядного пристрою з USB-портом, то буде безперервно світитися червоний світлодіодний індикатор.
- Помістіть смартфон дисплеєм вгору або інший сумісний пристрій в центр бездротового зарядного пристрою або регулюйте положення пристрою відповідно до вказівок на екрані.

- Під час заряджання світлодіод синього кольору буде постійно світитися.
- Якщо прилад, що заряджається, встановлено на зарядному пристрої неправильно, і він не приймає заряд або несумісний, то починає блимати червоний світлодіодний індикатор. Підключіть кабель зарядки та спробуйте зарядити ще раз.

⚠ Якщо бездротовий зарядний пристрій або світлодіодний індикатор не працюють належним чином, то знову підключіть зарядний пристрій з USB-портом до бездротового зарядного пристрою.

- Коли смартфон повністю зарядиться, витягніть його з бездротового зарядного пристрою.

- Після завершення заряджання смартфон або інший пристрій повідомить про наявність повного заряду його акумулятора. (Перевірте стан акумулятора смартфона за допомогою значка заряджання, що відображається на екрані).
- Для економії електроенергії відімкніть заряджувальний пристрій, якщо він не використовується.

Загальні поради щодо використання

- Не розмищуйте металеві предмети між смартфоном і бездротовим зарядним пристроєм - смартфон може не зарядитися, як годиться.
- Для забезпечення більш ефективного заряджання зніміть захисні чохлаи.
- Час зарядки залежить від ємності акумулятора, технічних характеристик телефону, поточної споживаної енергії телефону, положення телефону на зарядному пристрої (бездротової зарядки, відстані зарядки і т. п.

Можливі причини проблем з бездротовим заряджанням

- Пристрій є несумісним із стандартом бездротовіого заряджання Qi.
- Пристрій неправильно встановлено на бездротовому зарядному пристрої. Щоб визначити точне місце вбудованого приймача для бездротового заряджання Qi, див. посібник з експлуатації смартфона або іншого пристрою.
- Захисний чохол смартфона або іншого пристрою на його задній панелі блокує процес заряджання.
- Заряджувальний пристрій з роз'ємом USB є знадто слабким, несправним або від'єднаним від електричної розетки.
- Заряджувальний кабель є від'єднаним, пошкодженим або занадто слабким для забезпечення належної роботи.

Інформація з техніки безпеки

- Ніколи не використовуйте пошкоджені кабелі живлення, штепсельні вилки або погано закріплені електричні розетки.
- Не кидайте та не вдаряйте пристрій.
- Не розбирайте, не змінюйте та не ремонтуйте пристрій.
- Бережіть від вологості і тепла.
- Зберігайте його в недоступному для дітей місці

Символ за бракувано електричному і електронно обладунане (WEEE)
⚠ Імпользовано на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за олаване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

LT Naudotojų vadovas

BELAIÐIS JKROVIKLIS CH306

Techninės specifikacijos

Tipas: Belaidis įkroviklis
Dažnio ribos: 110–210 kHz
Ivestis: DC 12 V, 2,5 A
Išvestis: DC 5 V, 1 A
Įkrovimo atstumas: ≤6 mm
Dydys: 92 (L) x 92 (P) x 11 (A) mm
Svoris: 52 g

Produkto schema (žr. A pav.)

- Belaidžio įkrovimo sritis
- „Micro USB“ jungtis
- Indikacinė LED lemputė

Bendroji informacija

- Šis įkroviklis veikia su visais „Qi“ suderinamais įrenginiais (patikrinkite, ar jūsų įrenginys yra suderinamas su „Qi“).
- Įrenginiai turi turėti integruotus ar išorinius belaidžio įkrovimo imtuvus.
- Prastam veikimui reikia ne silpnėsnio nei DC 12 V, 2,5 A įkroviklio.
- Belaidis įkroviklis gali įkrauti išmaniuosius telefonus be metalinių apsauginių dėklių ar silikono dangtelių, ne storesnių kaip 6 mm.

Belaidžio įkroviklio naudojimas (žr. B pav.)

- Belaidį įkrovikį pridėdami ar kitu geru sąvybių „micro USB“ įkrovimo įrenginukite prie įkroviklio ir įkiškite į elektros lizdą.
 - Įrijungus belaidį įkrovikį prie USB įkroviklio raudonas LED indikatoriaus laidas šviesti.
- Padėkite išmanųjį telefoną ar kitą suderinamą įrenginį belaidžio įkroviklio viduryje ekranu į viršų, arba pakoreguokite vieta taip, kad prasidėtų įkrovimas.
 - Įkrovimo metu nuolat švies mėlyna LED lemputė.
 - ei įkraunamas įrenginys ant įkroviklio padėdamas netinkamai ir neįkraunamas, arba nėra suderinamas, pradės mirksėti raudonas LED. Papandykite iš naujo prijungti įkrovimo laidą ir jį pabandykite iš naujo.

⚠ Jei belaidis įkroviklis ar LED indikatorius veikia blogai, prieš belaidžio įkroviklio iš naujo prijunkite USB įkroviklį.

- Išmaniąjį telefonui pilnai įsikrovus, paaimkite jį nuo belaidžio įkroviklio.
 - Baigus įkrovimą įsū išmanūs telefonas ar kitas įrenginys rodys, kad akumulatorius pilnai įkrautas. (Išmaniojo telefono akumulatoriaus būseną tikrinkite pagal įkrovimo simbolį ekrane.)
 - Noredami turėti energiją ištraukite įkroviklį iš lizdo, kai jo nenaudojate.

Bendrieji naudojimo patarimai

- Tarp išmaniojo telefono ir belaidžio įkroviklio nedėkite jokių metalinių daiktų – išmaniojo telefono įkrovimas gali būti sutrikdytas.
- Norint užtikrinti veiksmingesnį įkrovimą nuimkite apsauginį dėklą.
- Įkrovimo laikas priklauso nuo akumulatoriaus talpos, telefono įvesties specifikacijų, telefono energijos sąnaudų, telefono padėties belaidžiame įkroviklyje, įkrovimo atstumo ir t.t.

Galimos belaidžio įkrovimo gedimų priežastys

- Jūsų įrenginys nesuderinamas su „Qi“ belaidžio įkrovimo standartu.
- Jūsų įrenginys netinkamai padėtas belaidžiame įkroviklyje. Peržiūrėkite savo išmaniojo telefono ar kito įrenginio naudojimo vadovą ir suraskite tikslią informaciją apie integruotą „Qi“ belaidžio įkrovimo imtuvą.
- Apsauginis išmaniojo telefono dėklas ar kitas objektas išmaniojo telefono galinėje pusėje gali blokuoti įkrovimo procesą.
- USB įkroviklis yra per silpnas, sugadintas ar ištrauktas iš maitinimo lizdo.
- Įkrovimo laidas ištrauktas, sulūžęs arba per silpnas tinkamai veikti.

Saugumo informacija

- Nenaudokite pažeistų laidų ar kištukų, laisvų elektros lizdų.
- Nenaumeskite ir netrąnkite įrenginio.
- Neišmontuokite, nekiskite ir netaisykite įrenginio.
- Saugokite nuo drėgmes ir karšties.
- Laikykite atokiai nuo vaikų.

Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas

⚠ WEEE ženklu nurodoma, kad gaminyb negali būti panaudotas kaip naujas apyvokos atlieka. Užtikrinami, kad šis gaminyb būtų išmestas pagal taisykles, Jūs padėsite aplinkai. Noredami sužinoti daugiau informacijos apie šiu gaminio perdirbimą, susisiekiute su savo vietinės valdžios institucija, jūsų namų ūkii priklausančiu atliekų paslaugų teikėju arba parduotuve, iš kurios pirkeite šį gaminį.

PL

BEZPRZEWODOWA ŁADOWARKA CH306

Specyfikacja techniczna

Typ: Bezprzewodowa ładowarka
 Zakres częstotliwości: 110–210 kHz
Natężenie na wejściu: DC 12 V, 2,5 A
Natężenie na wyjściu: DC 5 V, 1 A
Zasięg ładowania: ≤6 mm
Wymiary: 92 (dł.) x 92 (szer.) x 11 (wys.) mm
Waga: 52 g

Schemat produktu (patrz ilustracja A)

- Obszar ładowania bezprzewodowego
- Gniazdo Micro USB
- Wskaznik LED

Informacje ogólne

- Toa ładowarka działa ze wszystkimi urządzeniami kompatybilnymi z Qi (upewnić się, że Twoje urządzenie jest kompatybilne z Qi).
- Urządzenie jest dostępne z wbudowanymi lub zewnętrznymi bezprzewodowymi odbiornikami ładowania.
- W przypadku standardowego ładowania napięcie prądu stałego musi być nie mniejsze niż 5 V; wymagana jest ładowarka o natężeniu 2 A.
- Dzięki tej bezprzewodowej ładowarce możliwe jest naładowanie smartfonów w metalowych ochronnych etui i etui silikonowych o grubości nieprzekraczającej 6 mm.

Używanie ładowarki bezprzewodowej (patrz ilustracja B)

- Podłącz ładowarkę bezprzewodową do ładowarki ściennej, używając w tym celu złączonego bądź innego prawidłowo działającego kabla ładującego micro USB.
 - Czerwona dioda LED świeci światłem ciągłym, gdy ładowarka bezprzewodowa jest podłączona do ładowarki USB.
- Umieść smartfon (w pozycji wyświetlaczem do góry) lub inne kompatybilne urządzenie pośrodku ładowarki bezprzewodowej lub koryguj ułożenie urządzenia do momentu rozpoczęcia procesu ładowania.
 - Niebieska dioda będzie świeciła ciągłym światłem w trakcie procesu ładowania.
 - Jśli ładowane urządzenie jest niewłaściwie podłączone do ładowarki, nie ładuje się lub jest niekompatybilne, dioda LED zacznie migać. Należy ponownie podłączyć kabel ładujący i spróbować jeszcze raz.

⚠ Jeśli bezprzewodowa ładowarka lub dioda LED nie działają prawidłowo, podłącz ponownie ładowarkę USB do ładowarki bezprzewodowej.

- Zdejmij smartfon z ładowarki po jego całkowitym naładowaniu.
 - Kiedy ładowanie zostanie zakończone, smartfon lub inne urządzenie poinformuje o całkowitym naładowaniu baterii. (Sprawdź stan baterii w smartfonie za pomocą ikony na wyświetlaczu).
 - Abv zaoszczędzić energię, należy odłączyć ładowarkę, jeśli nie jest używana.

Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Między smartfonem a bezprzewodową ładowarką nie należy umieszczać żadnych metalowych przedmiotów – telefon może ładować się nieprawidłowo.
- Abv zapewnić efektywne ładowanie, należy usunąć obudowę ochronną.
- Czas ładowania zależy od pojemności baterii, podstawowych właściwości telefonu, bieżącego zużycia energii, pozycji telefonu na ładowarce bezprzewodowej, odległości ładowania itp.

Možliwe przyczyny problemów z ładowaniem bezprzewodowym

- Urządzenie jest niekompatybilne ze standardem ładowania Qi.
- Twoje urządzenie jest niewłaściwie umieszczone na ładowarce bezprzewodowej. Zaproznać się z instrukcją obsługi smartfona lub innego urządzenia, aby znaleźć wbudowany odbiornik ładowania Qi.
- Tylna część obudowy ochronnej smartfona lub innego urządzenia powoduje blokowanie procesu ładowania.
- Ładowarka USB jest zbyt słaba, uszkodzona lub została odłączona od gniazda elektrycznego.
- Przewód ładujący został odłączony, jest uszkodzony lub nieodpowiedni dla prawidłowego funkcjonowania.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie używaj uszkodzonych przewodów zasilania lub wtyczek, a także polu-zwanych gniazd elektrycznych
- Nie upuszczaj urządzenia ani nie wywierać na nie nacisku.
- Nie remontowuywać, nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia.
- Nie wystawiać na działanie wilgoci i wysokiej temperatury.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

⚠ Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

LV Lietošanas instrukcija

BEZVADU LĀDĒTĀJS CH306

Tehniskās specifikācijas

Tipš: bezvadu lādētājs
Frekvences diapazons: 110–210 kHz
Iespejšā strāva – DC 12 V, 2,5 A
Iespejšā strāva – DC 5 V, 1 A
Uzlādesanas attālums ≤6 mm
Izmēri: 92 (L) x 92 (W) x 11 (H) mm
Svars – 52 g

Produkta shēma (žr. A attēlu)

- Bezvadu uzlādesanas zona
- Micro USB savienojums
- LED indikatora lampiņa

Vispārīga informācija

- Šis lādētājs darbojas ar visām ierīcēm, kuras ir saderīgas ar Qi[®] (lūdzu, pārlicinieties, ka jūsu ierīce ir saderīga ar Qi[®]).
- Ierīces var būt ar iebūvētu vai ārēju bezvadu uzlādesanas uztvērēju.
- Lai normalbū darbotos, nepieciešams lādētājs, kūrš nav vājāks par DC 12 V, 2,5 A.
- Ar šo bezvadu lādētāju var uzlādēt viedtālrunus ar nemetāla aizsargkorpusu vai silikona vāciņu, kura biezums nepārsniedz 6 mm.

Bezvadu lādētāja lietošana (skat. B attēlu)

- Bezvadu lādētāju ar komplektam pievienoto vai citu labas veiktspējas micro USB uzlādesanas vadu pievienojiet kontaktlīdzgā sprauzdam lādētājam un lādētāju pievienojiet elektrības kontaktligzdai.
 - Kad bezvadu lādētājs būs savienots ar USB lādētāju, nepārtraukt izgaismosies sarkans LED indikators.
- Asetāje lūšpotele suunatd ekrānā un augšū vai citu saderīgu ierīci bezvadu lādētāja centrā vai noregulējiet novietojumu, līdz sākas uzlādesanas process.
 - Uzlādesanas laikā nepārtraukti spīdēs zils LED indikators.
 - Ja uzlādesanas ierīce ir novietota uz lādētāja nepareizi, nesamēr lādēšanu vai nav saderīga, sarkanus indikators sāks mirgot. Lūdzu, no jauna pievienojiet uzlādesanas vadu un vēlreiz mēģiniet uzlādēt.

⚠ Ja bezvadu lādētājs vai LED indikators nedarbojas, kā nākas, no jauna pievienoj-USB lādētāju pie bezvadu lādētāja.

- Kad viedtālrunis ir pilnībā uzlādēts, nopemiet to nost no bezvadu lādētāja.
 - Ja uzlādesana ir pabeigta, jūsu viedtālrunis vai cita ierīce parādīs, ka baterija ir pilna. (Pārbaudiet viedtālruna uzlādesanas pakāpi, nospiežot uz ekrānā redzamās tinkrinkeis ikonas.)
 - Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no strāvas, ja to neļietojat.

Vispārīie teikumi par lietošanu

- Novietojiet metāla priekšmetus starp viedtālruni un bezvadu uzlādesanas palikt-ni – viedtālrunis tad var neuzlādēties, kā nākas.
- Lai uzlādesāna būtu efektīvāka, nopemiet aizsargvāciņus.
- Uzlādesanas ilgums ir atkarīgs no baterijas jaudas, tālruna strāvas ievades speci-fikācijas, pašreizējā tālruna enerģijas patēriņa, tālruna novietojuma uz bezvadu uzlādesanas ierīcē, uzlādesanas attāluma utt.

Iespējamie bezvadu uzlādesānas problēmu cēloņi

- Jūsu ierīce nav savietojama ar Qi bezvadu uzlādesānas standartu.
- Jūsu ierīce nav pareizi uzliedzta uz bezvadu uzlādesānas ierīci.
- Jūs uzlādesāna vai citu ierīci lietošanas rokaskrātumā, lai noskaidrotu iebūvētā Qi bezvadu uzlādesānas uztvērēja precīzu atrašanās vietu.
- Uzlādesānas procesu bloķē viedtālruna aizsargvāciņi vai cits priekšmets viedtālruna aizmūgūr.
- Uzlādesātājs ir pārāk vājš, bojāts vai atvienots no elektrības kontaktlīdzgā.
- Uzlādesānas vads ir atvienots, bojāts vai pārāk vājš, lai pareizi darbotos.

Informācija par drošību

- Neļietojiet bojātus elektrības vadus vai kontaktdakšinas, kā arī valīgas elektrības kontaktlīdzgā.
- Neišmetiet ierīci zemē un neradiet tai triecienus.
- Neizjauciet, nepārveidojiet un neremontējiet savu ierīci.
- Sargājiet to bērniem un mīrtnam, un karstuma.
- Glābiet to bērniem nepieejamā vietā.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols

⚠ WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtējo vidi. Sīkakai informācijai par šā izstrādājuma atkritrādāšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

EE Kasutusjuhend

JUHTMEVABA LAADIJA CH306

Tehnilised andmed

Tüüp: juhtmevaba laadija
Sagedusvahemik: 110–210 kHz
Sisendpinge: 5 V alalisvool, 2,5 A
Väljundpinge: 5 V alalisvool, 1 A
Laadimiskaugus: ≤ 6 mm
Laadimisribad: 92 (L) x 92 (W) x 11 (H) mm
Kaal: 52 g

Toote iluavaade (vt joonis A)

- Juhtmevaba laadimisala
- Micro USB pistikujuhes
- LED-indikaator

Üldine teave

- See laadija töötab kõigi Qi-toega seadmetega (veenduge, et teie seade toetaks Qi-standardit).
- Saadaval on seadmed sisseehitatud või valiste juhtmevaba laadimise vastuvõtjatega.
- Tavapärases toimimises on vaja vähemalt 2 A 5 V alalisvoolu laadijat.
- Isegi juhtmevaba laadijaga saab laadida nutitelefone, millel on maksimaalselt 6 mm paksune metallne kattekiht või silikoonümbris.

Juhtmevaba laadija kasutamine (vt joonis B)

- Ühendage juhtmevaba laadija kaasaoleva või muu kvaliteetse mikro-USB laadimiskaabli abil semalaadijaga ja ühendage laadija pistikujuhesaga.
 - Kui juhtmevaba laadija on USB-laadijaga ühendatud, süttib punane LED-tuli püsivalt põlema.
- Asetage lühepoolele suunatud ekraniga nutitelefoni või muu ühilduv seade juhtmevaba laadija keskele või muute seadme asendit, kuni laadimine algab.
 - Laadimisprotsessi ajal põleb pidevalt sinine LED.
 - Kui laetav seade asetatakse laadijale valel pidi, laadimine ei alga või seade ei ühildu laadijaga, hakkab punane LED-tuli vilkuma. Ühendage laadimiskaabel uuesti ja proovige uuesti laadida.

⚠ Kui juhtmevaba laadija või LED-tuli ei tööta korralikult, ühendage USB-laadija uuesti juhtmevaba laadijaga.

- Kui nutitelefoni on täis laetud, eemaldage see juhtmevabalt laadijalt.
 - Laadimise lõppedes annab nutitelefoni või muu seade märku, et aku on täis. (Kontrollige nutitelefoni aku laadimisaset ekranil oleva laadimisikooni abil.)
- Kui seadet ei kasutata, siis energia säästmiseks ühendage laadija vooluvõrgust lahti.

Üldised nõuanded

- Ärge asetage metalliesemid nutitelefoni ja juhtmevaba laadija vahele, kuna siis ei pruugi nutitelefoni korralikult laadida.
- Laadimisühused tömisteks eemaldage kaitseümbrised.
- Laadimisega olenen aku mahutussust, telefoni sisendpingest, telefoni hetke energiatarbest,